

# u.trust Anchor/CryptoServer PCIe

## Zasady bezpieczeństwa

## Przekład oryginalnej instrukcji

## Polski

Niniejsze zasady bezpieczeństwa dotyczą wszystkich kart u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe.



Proszę zastosować się do wszystkich ostrzeżeń, zasad bezpieczeństwa i instrukcji zawartych w niniejszym dokumencie, w przeciwnym razie Utimaco nie przejmuje żadnej odpowiedzialności za powstałe szkody. Niniejszą instrukcję należy przechowywać stale w bezpiecznym i dostępnym miejscu.



Wymiana baterii w sposób niewłaściwy skutkuje wystąpieniem zagrożenia wybuchem. Wykorzystane baterie należy przekazać do utylizacji według instrukcji.



Nie należy przekraczać wysokości bezwzględnej lokalizacji użytkowania 2000 m (6500 ft).



Zezwala się na użytkowanie urządzenia w obszarach spoza zakresu klimatu tropikalnego.

<b>Temperatura otoczenia</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>■ Karta u.trust Anchor PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Podczas użytkowania: +10°C do +40°C (+50°F do +104°F)</li> <li>▣ Podczas przechowywania: -10°C do +55°C (+14°F do +131°F)</li> </ul> </li> <li>■ Karta CryptoServer-Se-Gen2-PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Podczas użytkowania: +10°C do +45°C (+50°F do +113°F)</li> <li>▣ Podczas przechowywania: -10°C do +55°C (+14°F do +131°F)</li> </ul> </li> <li>■ Karta CryptoServer-CSe-PCIe <ul style="list-style-type: none"> <li>▣ Podczas użytkowania: +10°C do +35°C (+50°F do +95°F)</li> <li>▣ Podczas przechowywania: -10°C do +55°C (+14°F do +131°F)</li> </ul> </li> </ul>
<b>Wilgotność powietrza</b>	Wilgotność względna 10% do 95% w warunkach niepowodujący skraplania.
<b>Wysokość bezwzględna lokalizacji użytkownika</b>	Maksymalnie 2000 m (6500 ft)
<b>Stopień zanieczyszczenia</b>	Maksymalnie 2 (według IEC 60664-1)
<b>Stopień ochrony</b>	IP00

- W celu ograniczenia ryzyka pożaru, porażenia prądem elektrycznym i urazu należy postępować według podstawowych zasad bezpieczeństwa.
- Przed instalacją oprogramowania należy zainstalować sprzęt.
- Nie należy użytkować karty u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe w pobliżu wody, również wtedy, gdy ręce lub ciało są mokre.
- Kartę u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe należy chronić przed wilgotnym i zapyłonym środowiskiem, Należy unikać wstrząsów, ekstremalnych wahań temperatury i bezpośredniego nasłonecznienia Należy unikać umieszczania w pobliżu grzejników, klimatyzatorów itp.
- Należy dopilnować, aby przed zabudową karty u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe całkowicie odłączyć komputer od zasilania energią elektryczną.
- Przed dotknięciem karty u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe należy zapewnić wyrównanie potencjału całego ciała poprzez dotknięcie uziemionej powierzchni. Uziemioną powierzchnią jest np. obudowa komputera.
- W razie nieprzerwanego użytkowania karty u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe przez dłuższy czas należy przed jej wyjęciem z komputera odczekać do schłodzenia się karty u.trust Anchor/CryptoServer-PCIe.

Zwracając u.trust Anchor/CryptoServer PCIe do firmy Utimaco IS GmbH, należy przestrzegać następujących zasad.



*Produkt zawiera baterie litowe zgodne z normą UN38.3.  
Baterii litowych, które mogą potencjalnie powodować niebezpieczne wytworzenie się ciepła, pożar  
lub które mogą ulec zwarcia, bądź zostały uszkodzone, nie wolno zwracać.*

#### ■ Etykietowanie akumulatorów litowych



Rysunek 1: Etykietowanie baterii litowych

- Należy zastąpić znak „\*” na rysunku ciągiem „UN38.3”, a znaki „\*\*” numerem telefonu osoby posiadającej wiedzę w zakresie produktu przed dołączeniem etykiety do opakowania.
- Należy umieścić etykietę baterii litowych w sposób zapewniający jej czytelność na każdym opakowaniu.
- Jeśli przesyłka zawiera opakowania oznaczone jako baterie litowe, na każdym zastosowanym lotniczym liście przewozowym należy umieścić etykietę „Baterie litowo-metalowe zgodnie z sekcją II instrukcji pakowania PI 970”. Informacja ta musi być wpisana w polu "Rodzaj i ilość towarów" lotniczego listu przewozowego.
- Pakowanie przesyłek
  - Poszczególne przesyłki, z których każda spełnia wymagania sekcji II instrukcji pakowania PI 970, mogą być zapakowane w opakowania zewnętrzne. Należy zapoznać się z instrukcją pakowania PI 970, aby zapoznać się z odpowiednimi wymaganiami dotyczącymi opakowania zewnętrznego.
  - Do wysyłki należy użyć oryginalnego opakowania.
  - Produkt musi być zapakowany, zabezpieczony lub osłonięty w taki sposób, aby nie mógł się wysliznąć, złamać lub przebić w normalnych warunkach dla wysyłki, a zawartość nie mogła dostać się do opakowania zewnętrznego. Wielkość opakowania zewnętrznego powinna odpowiadać opakowaniu wewnętrznemu lub pojedynczemu. Jeśli są one mniejsze niż opakowanie zewnętrzne, wewnątrz musi być wypełnione tak, aby opakowanie wewnętrzne nie mogło się wysliznąć podczas transportu.

## Impressum

Copyright 2021	Utimaco IS GmbH Germanusstr. 4 D-52080 Aachen Niemcy
Telefon	AMERICAS: +1-844-UTIMACO (+1 844-884-6226) EMEA: +49 800-627-3081 APAC: +81 800-919-1301
Internet	<a href="https://support.hsm.utimaco.com">https://support.hsm.utimaco.com</a>
E-Mail	<a href="mailto:support@utimaco.com">support@utimaco.com</a>
Wersja dokumentu	1.0.4
Data	2021-06-24
Status	Finalny
Nr dokumentu	2020-0025-pl-pl
Wszelkie prawa zastrzeżone	<p>Nie zezwala się na przedruk, przetwarzanie drogą elektroniczną, powielanie ani rozpowszechnianie niniejszej dokumentacji w całości lub w części w jakiegokolwiek formie (druk, kserokopia, inne procedury) bez uprzedniego pozyskania pisemnego pozwolenia Utimaco IS GmbH.</p> <p>Utimaco IS GmbH zastrzega sobie prawo do poprawy lub zmiany niniejszej dokumentacji bez uprzedniego powiadomienia. Utimaco IS GmbH nie przejmuje odpowiedzialności za błędy drukarskie i inne błędne informacje.</p> <p>Wszelkie nazwy handlowe, znaki towarowe i zarejestrowane znaki towarowe należą do ich właścicieli.</p>